

# КОЛХОЗНИК

ВКП(б) Сытывдинса райкомлон да уджалысь йоз депутатяс районной Советлон орган

№ 53 (595) | 1940 во Июнь 9 лун Доныс 8 ур.

## Правильнбя котыртны колхозьясын удж

Колхозьясын правильнбя удж котыртм—колхозьяс-са руководительяслон пер-востепенной делб. Медым правильнбя котыртны удж, колб имейтны тырмымбн квалифицированной кадрьяс. Кадрьяс готвйтм днб миян районса торья колхозьясысь руководительяс видзбдбны чунь пырыс. Медым убедитчыны таын, вайбдам конкретной факт-яс.

Например, Ыб сельсовет са „Боец“ колхозысь председа-тель Муравьев яровизаторьясб велбдан курсьяс выль мбдбдс трактористбс, кодй яровизация ну-бдан каднас должен уджав-ны аслас специальность серти. Мбд пример. Таво-ся тулыс кежлб Паджга МТС зонаын колб вблй под-готовитны 50 колхозной бригадирбс, а подготовит-ма сбмын дасбтибс. Мыжыс таысь усб МТС-са руко-водительяс выль, кодьяс эз быд колхозлы сетаплы-ны разнарядкаяс, унаб колб велбдны сйб либб мбд кол-хозысь бригадирьясбс. Эз ло тырмымбн готвйтма и тракторной прицепщикьясбс.

Уджьяс бура котыртмын ыджид роль ворсб звеньевой метод. Миян районын звенояс вблй котыртавлбма унджык колхозьясас, но найб талунья лун кежлб кызвыннас распадитчмабсь ббр. Тайб выльторйяс колхозной производство при-вивайтчб събкыда, да тор-йбн нин сы вбсна, мый звенояс закрепляйтбмбн омбля занимайтчбны руко-водительяс. Звеноясбн колб занимайтчыны быдлун, быдчас. Мбднобн найб оз закрепитчыны. Например, Шошка сельсоветса Сталин-нима колхозысь председа-тель Попов ёрт висьталб, мый, кор сйб мунис Мос-кваб сылбн вблны на зве-нояс, а 15 лун ббрын, кор

ббр воис колхозб — звеноясбс эз нин аддзы, найб распадитчмабсь.

Уна колхозьяс оз имейт-ны производственной план-ьяс, кедй оз омбля влияйт удж правильнбя котыртм выль. Бесплановой уджлы колб пуктыны пом.

Колхозной удж дисциплина, дерт, унджык колхозьясас колана уровень-ын, но эмбсь на и сэтшбм колхозьяс, кбви удж дис-циплинаыс слаб. Паджга сельсоветса „Звезда“ колхозысь полеводческой бри-гадаысь бригадир Степан Герасимович Кучаев гижб: „Бригадаын лыддыссьб 69 трудоспособной шлен. Быд лун, кызди правилб, удж выль петб списочной со-ставын индбм йбзблбн лыд— 69 морт. Лодырьяс да лже-колхозникьяс миян колхоз-ын абубсь нин“.

Дзик противоположной картина ми аддзам Виль-горт сельсоветса „Красный партизан“ колхозысь. Тани удж дисциплина жеб. Торья луньясб кбдза дыр-йи удж выль татысь вблй петавлб 100 мортбдз, но кызд сбмын воас базар лун уджалысьяслон лыд чинас 40 мортбдз. А тазсб вежон пытшкас овлб куимысь: понедельникб, средаб да субботаб. Татшбм лжеколхозникьясыс да прогуль-щикьясыс колхозной про-изводства вайбны ыджид вред. Накбд колб нубдны решительной тыш.

Колхозьясын удж произ-водительность кыпбдбм— талунья лунлбн боевой мог. Уджлбн производитель-ность,—велбдлс миянбс Ленин,—сйб наконец, медся важной, медся главной выль общественной строй побе-даын. Удж производитель-ность кыпбдбмбн, удж пра-вильнбя котыртмбн тыш-касым вылын урожайяс ше-дбдбм вбсна, колхозной строй ёнмбдбм вбсна!

## Литваса Министрьяс советын председатель г. Меркислон Москваб воим

Июнь 7 лунб Москваб воис Литваса Министрьяс советын председатель г. Меркис, генерал Густай-тис, иностранной делбяс кузя министерствоса отдел-ын заведующий г. Мачю-лис колльбдбмбн.

Белорусской вокзал вы-лын г. Меркисбс встре-титисны СССР Совнаркомса Председательбс вежысь А. Я. Вышинский ёрт, Ино-странный делбяс кузя На-родной Комиссарбс вежысь В. Г. Деканозов ёрт, Лит-ваын СССР-са полпред Н. Г. Поздняков ёрт, НКВД-лбн протокольной

отделса заведующий В. Н. Барков ёрт, НКВД-лбн Прибалтийской странаяс кузя отделса А. К. Лусьяк ёрт, Москва карса комен-дант генерал-майор В. А. Ревякин ёрт. Литовской Миссиялбн став состав по-сланник г. Наткевичиус ю-нубдбмбн, Латвияса по-сланник г. Коцивщ, Эсто-нияса посланник г. Рей, Литовской военно-атташе полковник Мешкаускас.

Вокзалысь перрон вблй украситбма советской да литовской флагьясбн.

(ТАСС).

## РСФСР ПЕРВОЙ СОЗЫВА ВЕРХОВНОЙ СОВЕТЛОН КОЙМОД СЕССИЯОН ПРИМИТОМ ЗАКОНЪЯС

### ЗАКОН

## Российской Советской Федеративной Социалистической Республикалон 1940 во выль государственной бюджет йылысь

Российской Советской Федеративной Социалистической Республикалон Верховной Совет постанов-ляйтб:

1. Вынсьбдны РСФСР-лысь 1940 во выль госу-дарственной бюджет, кодбс представитбма РСФСР-са Народной Комиссарьяс Со-ветбн, Бюджетной Комис-сия доклад кузя примитбм изменениясбн, татшбм сум-маын: доходьяс кузя— ставсб 25.453.260 сюрс шайт

да рбскодьяс кузя—ставсб 25.438.955 сюрс шайт, доходьясбн рбскодьяс вы-лын 14.305 сюрс шайт суммаын вевтыртбмбн.

2. Тайб законлбн 1-ой статьякбд лбсальмын вын-сьбдны доходьяс да рбс-кодьяс РСФСР-са респуб-ликавской бюджетлысь: до-ходьяс кузя 15.870.216 сюрс шайт суммаын, рбс-кодьяс кузя — 6.395.364 сюрс шайт суммаын да

РСФСР-са республиканской бюджетысь АССР-ясса бюд-жетьясысь да местной бюджетьясысь средстваяс ёвмбдбм выль отчисление-яс кузя—9.460.547 сюрс шайт суммаын.

3. Вынсьбдны 1940 во выль АССР-ясысь бюд-жетьяс да крайясысь да областьясысь местной бюджетьяс (доходьяс да рбскодьяс кузя) татшбм суммаасын:

	Доходьяс да рбс-кодьяс кузя (сюрс шайт-ьясбн)	Сы лыдын РСФСР-са республиканской бюджетысь АССР-ясса бюджетясб да местной бюд-жетясб отчисле-нияяс (сюрс шайт-ьясбн).
1. Башкирской Автономной Советской Социалистической Республика . . .	409.551	276.426
2. Бурят-Монгольской Автономной Советской Социалистической Республ. . .	128.731	86.957
3. Дагестанской Автономной Советской Социалистической Республика . . .	154.105	94.683
4. Кабардино-Балкарской Автономной Советской Социалистической Рес-публика . . .	77.999	51.785
5. Калмыцкой Автономной Советской Социалистической Республика . . .	62.165	53.153
6. Коми Автономной Советской Социалистической Республика . . . . .	89.987	72.234
7. Крымской Автономной Советской Социалистической Республика . . . . .	257.365	83.884
8. Марийской Автономной Советской Социалистической Республика . . . . .	101.869	73.652
9. Мордовской Автономной Советской Социалистической Республика . . . . .	153.123	120.794
10. Немецко-Поволжья Автономной Советской Социалистической Республика . . . . .	113.211	
11. Северо-Осетинской Автономной Советской Социалистической Респуб-лика . . . . .	84.983	70.936
12. Татарской Автономной Советской Социалистической Республика . . . . .	409.901	48.643
13. Удмуртской Автономной Советской Социалистической Республика . . . . .	202.203	128.182
14. Чечено-Ингушской Автономной Советской Социалистической Республика . . . . .	128.645	72.824
15. Чувашской Автономной Советской Социалистической Республика . . . . .	156.937	112.375
16. Якутской Автономной Советской Социалистической Республика . . . . .	175.167	106.957
17. Алтайской край . . . . .	339.731	187.151
18. Краснодарской край . . . . .	460.008	271.151
19. Красноярской край . . . . .	352.492	281.145
20. Орджоникидзевской край . . . . .	308.732	182.033
21. Приморской край . . . . .	286.388	144.185
22. Хабаровской край . . . . .	579.410	361.289
23. Архангельской область . . . . .	232.030	139.831
24. Вологодской область . . . . .	243.573	162.011
25. Воронежской область . . . . .	444.485	288.303
26. Горьковской область . . . . .	514.116	184.795
27. Ивановской область . . . . .	430.628	172.206
28. Иркутской область . . . . .	250.728	143.070
29. Калининской область . . . . .	428.764	210.057
30. Кировской область . . . . .	286.763	178.546
31. Куйбышевской область . . . . .	384.025	205.544
32. Курской область . . . . .	362.064	255.364
33. Ленинградской область . . . . .	547.042	193.005
34. Ленинград кар . . . . .	1.178.057	237.330
Сы лыдын подлежитб передайтны республиканской бюджетб—125.065		
35. Московской область . . . . .	957.894	197.219
Сы лыдын подлежитб передайтны республиканской бюджетб—87.551		
36. Москва кар . . . . .	2.276.211	383.908
Сы лыдын подлежитб передайтны республиканской бюджетб—592.880		
37. Мурманской область . . . . .	119.289	77.536
38. Новосибирской область . . . . .	586.156	319.471
39. Омской область . . . . .	366.607	233.405
40. Орловской область . . . . .	432.175	267.036
41. Пензенской область . . . . .	210.170	146.011
42. Молотовской область . . . . .	336.613	137.710
43. Ростовской область . . . . .	510.490	199.808
44. Рязанской область . . . . .	290.171	200.049
45. Саратовской область . . . . .	315.493	176.639
46. Свердловской область . . . . .	501.448	206.875
47. Смоленской область . . . . .	359.979	225.439
48. Сталинградской область . . . . .	373.538	178.295
49. Тамбовской область . . . . .	228.430	163.920
50. Тульской область . . . . .	322.150	133.666
51. Челябинской область . . . . .	456.150	255.632
52. Читинской область . . . . .	221.069	175.011
53. Чкаловской область . . . . .	270.784	139.769
54. Ярославской область . . . . .	324.413	132.279

4. Поручитны Российской Советской Федеративной Социалистической Респуб-ликаса Народной Комис-сарьяс Советлбн РСФСР-са Верховной Советбн АССР-ясы, крайясы да област-ясы оборот налогоысь от-числениясысь вынсьбдбм суммаяскбд лбсальмбн ус-тановитны быд АССР, край да область кузя индбм налогоысь отчислениясысь прбчентьяс.

5. Вынсьбдны РСФСР-лысь 1939 вося госу-дарственной бюджет испол-нитбм йылысь отчет доходьяс кузя 25.262,5 миллион шайт суммаын да рбскодьяс

яс кузя 24.776,4 миллион шайт суммаын, доходьясбн рбскодьяс вылын 486,1 мил-лион шайт суммаын вев-тыртбмбн.

РСФСР Верховной Совет Президиумса Председатель А. БАДАЕВ.

РСФСР Верховной Совет Президиумса Секретарь П. БАХМУРОВ.

Москва, Кремль. 1940 вося июнь 2 лун.

## АВТОНОМНОЙ СОВЕТСКОЙ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКАСЫ СЛУШАЯ КОНСТИТУЦИОННО-ПРАВОВОЙ ДОКЛАД КУЗЬА ПРЕНИЕЯС

## ДЕПУТАТ Г. В. ВЕТОШКИН ЛОМ РЕЧЬ

Депутат ёртъяс! Автономной Советской Социалистической Республикасы Республиканы Конституциясы, кодъяс сёс представитёма Верховной Советлөн Сессия вылын вынсьёдом выло, петёны Великой Сталинской Конституция—победившей социализмён Конституция подувъяссь, кодъяс обеспечитё СССР населитысь став национальностьюсы откодъ правояс хозъясственной, государственной, культурной да общественно-политической оломён став юкёнъясин.

СССР-са Советъяслэн чрезвычайной VIII-ёд съезд, кодъяс вынсьёдис великой Сталинской Конституция, преобразуйтё Коми область Автономной Советской Социалистической Республика. Сидь преобразуйтёмсё мян народ воспримитё кызди водзын отсталой национальностьюс динь партиялысь да правительстволён да правительстволён тэждьсыём, муртавын поэтыма кыпёдис да вдохновитё сийёс выль победаяс выло, сплотитё сийёс большевистской партия гёгёр да пыртёс быд уджалысь мортёблом помтём радейтём да преданность аслас рёдина динь, великой коммунистической партия динь, Сталин ёрт динь (Бурной аплодисментъяс).

Коми АССР Великой Октябрьской социалистической революцияёдс вёли царской самодержавиёлөн колонияён, овмёслён вывти отсталой формаясён. Коми народ терпитёс куим пёвса гнёт — роч, иностранной да местной национальной буржуазиясынь. Роч писатель да критик Надежин, кодъяс вёли ссылкаын Комиын 1839 воын, гижлис татшём тор:

„Человеческой род костын му шар юкигён, зыряналы сори дзик незавидной пай. Найё олоны ыли войвылын, дремучей вёръяс, вюръяс, трескучей морозъяс пёвсын. Миян дедъяс зырянской край лыддылысны тюрьмаён“.

„Зыряна гёльёс,— гижлис мёд тёдса роч писатель Засодимский,— но найё гёльёс абу асланыс мьж вёсна да абу дыш вёсна. Найё удж ёна радейтёны. Найё уна уджалёны оломлы опасностьён, пёсь кысётёмён. Найё и вёр кералёны, и пуръяс да баржаяс кылёбёны, и вёралёны, и чери кыйёны, и заводъясин уджалёны, да содтёд занимайтёбны нёшта хлебопашествоён. Но нянь да денга век жё некор оз иметны“.

Ставыс сийё, мый „пёсь кысётёмён“ шедёдлысны коми крестьяна, вёрлэдзысьяс, вёралысьяс — мунис лесопромышленкыяслысь, яодрядчикъ-

яслысь, купецъяслысь, кулакыяслысь быдса свора озырмёдом выло, кодъяс народлөн пемыдлунён, беззащитностьён да раздробленностьён пёльзуйтёмён видзисны найёс чорыд кабалян.

Тайё озыр крайлөн экономикаыс вёли медя отсталойён. Овия Коми АССР территория вылын вёли сёмын куим карликовой, полукустарной завод, кодъяс сёс вёли стрёйтёма XVII нэмын да кутсылысны приписной крепостной крестьяна удж вылын. Озыр природной ископаемёйяс (изшом, нефть, асфальтит, радий да с.в.) кольлисны исследуйтёмён.

Царской правительство, сылы свойственной невежествоён да тупоумиёён, не сёмын ачыс нинём эз вёч аслас вотчинаын войвывса озырлунъяс освоитём кузя, но сийё пресекайтёс тайё природной озырлунъясёс освоитны местной буржуазиялысь зильмёясёс.

Царской правительство дзёбис ухтинской нефть. Сэтшём жё участыс лоис пёчорской изшомъяслён да сланецъяслён. Пёчорской сланецъяслён эз занитересуйтчыны весиг эски, кор промышленник Сидоров 6 миллион пуд сланецыстёс Париж, кёни тайё сланецъяссыс ыджыд успехён шедёдисны газ Париж юглёдом выло.

Видзю овмёс эз иметлы мыйкё-мында существенной тёдчанлун край экономикаын. Сийё вёли вывти примитивнойён, улын техникаа да ичёт урожайяса, кодъяс эз вевтыртлы 6—6,5 центнер гектар вылысь.

Крайлөн татшём экономической отсталость дырйи коми крестьяниналы кольлис ёти тор: сийё вёли вынужден вузавны асыё промышленники, купецлы кабада, мунны 1.000 километр сайё Уралё, Сибирё нянь кусёк корсьёмён.

Царской самодержавие быднотыс тормозитёс народлысь культурной, национальной да политической развитие. Рёднй кыв вылын школа, театр, печать вёли запретитёма.

Местной населениеён медбур представительсылысь зильмёяс сетны коми народлы культура медя решительной пресекайтчылысны.

Куломдин районсыс Помёсдин сиктса крестьяналён найё сиктын высшой начальной училище востём йылысь Государственной Думаё ходатайство выло, черносотенной реакцияса глава Пуришкевич ответитёс:— кутшём образование колё простонародиелы, крестьяналы. Тьрмас налы начальной грамота да медым унджык йылысь эз мёвпавны.

Царизм дырйи овия Коми республика территория вылын населениеён грамотность вёли 27 процент, а

Крайней Северса районъясин население вёли дзик неграмотнойёя. Коми народлы вёли запретитёма весиг шусыны аслас народность нимён. Найёс шулысны презрительной нимён „зырянаён“. Административной сийёс вёли юкёма нель губерния выло: Архангельской, Вологодской, Вятской да Пермской.

Трудолюбивой народёс, кодъяс заселяйтёс Европейской Россиялысь асыв войвыв пельёсёс, кодъяс олис национальной гнёт, пемыдлун, бескультурие да экономической рабство тискиясын, вёли энотёма одичайтём да вымирайтём выло.

Великой Октябрьской социалистической революция, кодъяс нэм кежло бырёдис быд сикас национальной угнетение, возродитёс коми народёс активной оломён. Советской власть воясёс коми народ, великой роч народлөн братской отсёгён, большевистской партия веськёблом улын, народъяслён врагъяскёд пёшадатём тышынь, шедёдис ыджыд успехъяс республикаса хозяйственной да культурной строительство делён. Неважёнса отсталой да вунёдлом край лоб ёни передовой республикаён.

Гырысь темпъясён быдмё Коми АССР-лөн промышленность. Сёмын сталинской пятилеткаяс вояс чёжён стрёйтёма вёрпилитан, замшевой, консервной, кирпичной, известковой, крахмало-паточной, шабди вёчан да мукёд заводъяс; бёръя кык во чёжён пыртёма стройё вель уна выль посныд деревообрабатывающей, мебельной да мукёд предприятияяс.

Республикалөн эзв гырысь природной озырлунъяс— вёр, изшом, нефть, пушнина— сувтёдом ёни социалистической строительстволы служба выло.

Республикаса промышленностьлөн ведущей отрасль— вёр промышленность, кодъяс важён вёли медя отсталойён, ёни вужсяныс вежис асыыс чужёкёс. Кык сталинской пятилетка вояс чёжён сийё сетёс страналы 34 миллион сайё кубометр вёр. Вёр промышленность реконструируйтём выло, вёрлэдзысьяслысь удж да олом бурмёдом выло кык пятилетка чёжён Советской правительствоён ассигнуйтёма 40 миллион сайё шайт. Коми АССР-са вёръясин уджалё ёни уна сё трактор да автомашина. 1913 во сёрти вёр заготовитёмлён объём содёс 22 пёв. Но, колё веськыда висътавын, мый республикаса народной овмёслён тайё основной отрасльяс являйтё пыр на бёрёкёлысьён. Республика уджйёзавис страналы уна миллион кубометр вёр, сийё долгёс ми обязуйтчам мынтыны.

Первичной юяслён устьёяс вылын, рейдъяс вылын рабочей-вёркылёдысьяс об-

ластной партийной организации веськёблом улын тышкасыны ёни сы вёсна, медым 1940 вося кылёдчёмын страналы сетны 4 миллион кубометр вёр.

Коми АССР-лөн вёр площадь занимайтё 274 сюрс квадратной километр, мёдногёнкё, 70 процент гёгёр республикаса став территориялысь. Сёмын вёрлөн ёти ликвидной запасъяс лыддысьёбны 1.150 млн. кубометрёдз. Став вёрзаготовитан процессъяс водзё комплексной механизируйтёмён да стахановской движение паськёдомён, республика, кыв шутёг, вермас да кутас сетны страналы содтёд уна миллион кубометр вёр.

Партия, правительство да лично Сталин петкёдлёны ыджыд тэждьсыём Коми АССР территория вылын изшом да нефтяной промышленность развивайтём вёсна. Бур качества коксуйтчысь изшомлён Печораса озыр залежъяс должёсь мездыны матыса кадё Союз европейской юкёнылысь став войвывсё, сылыдын Ленинград, сэтчё донёккой изшом вайёмсыс.

Печора вылын изшом да нефтяной промышленность развивайтём йылысь Сталин ёртлён тэждьяс пёртёбны оломён. Печора нин ёни сетё страналы изшом, нефть, асфальтитъяс, радий. 1.192 километр кузя Северо-пёчорской кёрттуй магистраль стрёйтём помаломён уна миллион тонна изшом, нефть, уна миллион кубометр вёр кутасны мунны Коми АССР-ыс страна центрё. Печораын лоб лёсьёдомъа выль крупной топливной база.

Коми АССР территория вылын ыджыд кёрттуй магистраль стрёбитём сувтёдо выль ногён промышленностьлысь выль отрасльяс— лесообрабатывающей, лесохимической, бумажной, фанерной да с. в.— развивайтан вёрсёс. Овёдз тайё отрасльяс кёрттуй абутём вёсна развивайтисны омёля. Ёни найё должёнсь развитие. Сы вёсна, ёни нин колё подработайтны став вёрсёсыс, кодъяс йитчёмась промышленностьлысь тайё отрасльяс развивайтёмкёд, медым 1941 воын кёрттуй стройё лэдзиг кежло заводитны тыр ёдон перерабатывайтны уна миллион кубометр вёр страналён нуждаяс выло. Ми огё сомневайтчой, мый РСФСР-са правительство учтитас мянлысь требованияёс лесообрабатывающей промышленности да сикёд йитчём жилищно-коммунальной да социально-культурной строительство вёрсёсыс развивайтан делён.

Зэв гырысь успехъяс республика шедёдис и социалистической видзю овмёс юкёнын. Республикаын ёни лыддысьёд 713 колхоз. Республикаса совхозно-кол-

хозной муяс вылын ёни уджалё 515 трактор, 75 комбайн, 300 гёгёр грузовой автомашина да уна сюрс сложной сельскохозяйственной машина, 40 сюрс пу гёр да пиня пыдда, кодъяс ёни располагайтёс видзю овмёс 1930 вёдз. 1930 во сёрти кодза площадь содёс 3 пёв, 1939 воын 83 сюрс гектарёдз вёомён.

Видзю овмёс механизируйтём, агротехника пыртём обеспечитисны урожайностьлысь тёдчымён содом. Зерновёйяслён шёркодъяс урожай 1939 воын вёли 14,5 центнерён гектарысь, картофельён—129 центнерён гектарысь, шабди—2,4 центнерён гектарысь. Уна дас колхозъяс, 1939 воын Ставсоюзса сельскохозяйственной выставкаса участникъяс, кызд Куломдин районса орденосной колхоз „Вёр фронт“, Шойнаты районса „Виль ордым“ да уна мукёд колхозъяс уна во чёжён нин получайтёбны зерновёйяслысь урожай 17-сянь 25 центнерёдз гектарысь.

Серьёзной успехъяс республика шедёдис и колхозъясин общественной животноводство развивайтан юкёнын. Подсобной, малорентабельной отрасльяс животноводство пёрис видзю овмёслён ведущей отрасльёс. Содё общественной стадолён юр лыд. 1940 во кежло республикаса колхозъяслён 1513 животноводческой ферма иметис 77,8 сюрс крупнй рогатой скот, 6,9 сюрс порсь, 13,2 сюрс ыж, 43,6 сюрс вёв да 145 сюрс кёр.

Но, кодза площадьяс оломён, зерновёйяслён урожай кыптём да животноводство юкёнын успехъяс выло видзёдтёг, республика талун кежло кольё потребляющойён.

Республикаса партийной, советской органициясы, колхозъяслысь став усилениесё веськёдом ёни сы выло, медым пёртны республика потребляющойысь производящойёс. Коми АССР иметё освоитём целинной муяс шёт вестёс кодза площадьяс паськёдан эзв ыджыд позянлунъяс.

Видзю овмёс водзё механизируйтём содомён, МТС-яслысь сеть паськёдомён тайё могыс, кодъяс иметё республикаса народной овмёслысь первостепенной тёдчанлун, лоас, безусловн, разрешитёма матыса воясё.

Депутат ёртъяс! Промышленностьлөн ёдйёс развивайтчём, колхозъяс укрепитём обеспечитисны республикаса уджалысь йёз массалысь материальной благосостояние да культура адзывлытёма кыптём. Талы наглядной подтверждениеён являйтчё республикаса бюджет кузя социальна-культурной мероприятияёс выло ассигнованиеяс.

(Помёс видзёд 3 листёкысь).

## Депутат Г. В. Ветошкин речлон пом

1933 воын ко социально-культурной мероприятияс выло республикаса бюджет серти вбли лэдэма 8,7 миллион шайт, то 1937 воын лэдэсьо нин 33,6 миллион шайт, 1938 воын—45,5 миллион шайт, 1939 воын—58,3 миллион шайт да 1940 воын—62 миллион шайт, республикаса быд олысь выло во шоркодя 200 гогор шайт воын.

Тадзи Сталинской Конституция шонди улын дзоридзало коми народлон форма серти национальной да содержание серти социалистической культура.

Ас кад, коми поэт И. А. Куратов кывясон, коми народ надеждабн восклицайтлис:

„Мывкыджык да озырджык Лоам мед коть этшаник“.

Народлон заветной мечта збыльмис Сталинской Конституциялон шуда эпохаб.

Республика 300 сюрс мортысь неуна уджык населениябн имеюто 487 начальной, неполной средней да средней школы, кони велдчоны 54.076 морт, 22 средней профессионально-технической учебной заведения (техникум, рабфак, ФЗУ) 4.500 велдчусьон да кык высшей учебной заведения. Став тайо учебной заведениясас готвисьоны специалистяс видзю овмслы, народной образованиель, здравоохранениелы, вор да строительной промышленностилы да с. в. Сомын оти 1939 воын тайо учебной заведениясыс сетисны республикаса народной овмслы 1149 специалистос.

Коми АССР-ын лосьодома культурно-просветительной учреждениясысь паськыд сеть: 180 лыддыся керка, 216 массовый библиотека, 127 звуковой кино, уна се колхозной клуб, горд пельос. Быдмывы национальной артистяс-

лон, учительслон, писательслон, поэтыслон кадрыс. Ыджыд развитие получатис национальней печать: республикаын лэдэсьо куйм республиканской да 15 районной газет. Массовоя лэдэсьоны учебникяс, политический да художественной литература.

Царской Россиялон водзын забитой да пемыд окраина поро они сплошной грамотность республикаб. 8 арбессянь 50 арбосдз населениябн 97 процент являйтчо они грамотнойон. Коми томйоз велдчоны не сомьн республикаса средней да высшой учебной заведениясыс, но и Москва, Ленинград да Советской Союзлон мукд карьяса высшой учебной заведениясыс.

Гырысь успехяс Коми АССР имеюто и народной здравоохранение областыв. Уна пбв содис медицинский учрежденияслон сеть. Они республикаын—57 больница да амбулатория, яслислон, родильной керкаслон ыджыд сеть да с. в. Больничной койкаслон лыд содис 1242-бдз. Здравоохранение учреждениясыс уджалоны 132 врач да средней медицинский персонал 838 морт. Уджалысь йоз здравоохранение дело выло таво ассигнуйтсьо 17 миллион шайт, быд олысь выло шоркодя воо 55 шайтон, революциябдз оти шайт пыди.

Депутат ертяс! Став тайо успехяснас ми обязансь ленинско-сталинской национальной политикалы, коди обеспечитис адзывтом условияс став, важ царской Россияса борькольом национальной окраинасын хозяйство да культура дзоридзаломлы.

Тайо успехяснас ми обязансь мирын медся демократической Конституция творец—став народьяслон великой друг да

бать—Сталин ертлы. (Аплодисментяс).

Коми Автономной Советской Социалистической Республикалон Конституция, кодос лосьодома Сталинской Конституциякод да Российской Советской Федеративной Социалистической Республикалон Конституциякод тыр соответствиеын, кодос вынсьодома Коми АССР-са Советяслон чрезвычайной XI съездон 1937 вося июнь 23 луно, законодательной закрепитис став тайо пьди социальней вежсьомьяссьо, кодьяс лонны коми народ оломын Советской власть воясб.

Коми АССР-са Конституция создайтис государственной власть да государственной управление, суд органьяслысь стройной система, коди дейуйтот родной кыв вылын да народ интересьясыс, сийон матыс да родной республикаса став уджалысь йозлы.

Коми АССР-са Конституция являйтчо республикалон основной законон. Коми народ да Коми АССР-са Верховной Совет нимсянь ме кора РСФСР-са Верховной Советлысь Коймод Сессияос вынсьодны Коми АССР-лысь Конституция.

Автономной Советской Социалистической Республикасысь Конституцияс вынсьодом ношта енджыка еномдас мяян странаса народьяслысь дружба да кыпдас став национальностяса уджалысь йозос хозяйственной да культурной строительства став фронтяс вылын самоотверженной тыш выло.

Мед олас народьяслон дружба!

Мед олас ленинско-сталинской национальной политика!

Мед олас став народьяслон великой друг да бать Сталин ерт! (Бурной аплодисментяс).

### Бурмодны учительяслысь удж

Миян советской учительяслы доверитом зев почетной да кывкутана удж—челядьос коммунистической воспитайтом. Том поколенебс коммунистической воспитайтан делдын медся ыджыд роль ворсоны учительяс. Сэтшом учительяс, кодьяс бура гогорвоисны тайо почетной могсо, збыльсь перестроитисны асыныс уджсб сидз, мый проверочной испытаниеяс дырйи добитчисны бур результатыс.

Босьтам пример выло Вильгортса средней школыс преподаватель Карманова ертос, коди быд велдчусьос бура тодмаломон да на динб индивидуальной подходон, дарвинизм велдом кузя, став классьясын добитчис 100 процент выло успеваемость. Карманова велдис и география, мый кузя сидз жо шеддос бур показательяс. Абу омблось результатысыс и роч кыв кузя велдысь Забоева ертлон. 6-бд „А“ классын роч

кыв кузя проверочной испытаниеяс устно сдایتисны „отлично“ выло 13 морт, 8 морт имеютоны „хорошо“ да 7 морт—„посредственно“ отметкаяс.

Но такод тшотш колонидыны, мый эмось на торья учительяс, кодьяс эз кужны перестроитны асыныс уджсб да велдчан во пом кежло воисны омбл оценкаясон. Велдчусьяслон медся омбл отметкаяс сийо основной предметяс кузя, кызди русской письменной, русской литература да математика кузя. Например, русской литература да русской письменнойысь преподаватель Айбабина ертлон 7-бд „А“ классын велдчусь 26 школьник пиысь абу ни отик отличник, а „плохо“ отметкаяс имеютоны 8 морт да „очень плохо“—2 морт. 7-бд „Б“ классын бара жо абу ни отик отличник, а „плохо“ отметкаяс имеютоны 4 да „очень плохо“—2 морт. Дзик жо

татшом положениеяс и математикакысь, кодос преподайтот они Постников ерт. Но таысь оз на позь мыжавны Постниковос сывосна, мый сийо тани уджало зев на регыд дай математикакысь преподавательяс куймысь нин таво вежсьылысны.

Велдчомын омбл результатысыс медсясб, дерт, лоисны сийон, мый преподавательяс велдисны помся уна часьясбн, тырмытома подготовитчисны урокьсб кежло, эз изучитны торйон быд школьникос да стандартной подходитисны быддон динб.

Водзо кежло мог став советской, партийной да комсомольской организациясыс и роносяс сетны том учительяслы колана совет да отсбг. Посещайтны урокьяс, частоджык нудлывыны родительской собранияяс да беседаяс. Тайо подув вылын быродны „плохо“ отметкаяс да второгодничество.

## ЗАКОН

### РСФСР-са гражданаон фамилияяс да нимьяс вежан порадок йылысь

1. „СССР-са гражданаон фамилияяс да нимьяс вежан порадок йылысь“ СССР са Верховной Совет Президиумлон 1940 во март 31 лунся указкод лосьодома вежны брак, семья да опека йылысь РСФСР-са Законьяс Кодекслон 111 статьялысь 2 часть татшом ногон сийос изложитомон: „РСФСР-са гражданаон фамилияяс да нимьяс вежны допускайтсьо налы 18 арбс тыром борын.

Фамилияяс да нимьяс регистрируйтот нудсьо:

а) Автономной республикасын—автономной республикасса Внутренней делос кузя Народной Комиссариатяслон гражданаон кузя

актыяс отделон разрешитом серти,

б) Крайясын да областясын—НКВД краевой да областной управленияслон гражданской состояние кузя актыяс отделон разрешитом серти.

Индом отделяс нудоны фамилияяс либо нимьяс вежом кузя регистрация либо отказывайтоны тайо регистрацияс“.

2. Лыддыны вынтдомон ВЦИК-лысь да РСФСР-са СНК-лысь 1924 во июль 14 лунся постановление „Гражданаон асыныс фамилияяс (родовой прозвищяс) да нимьяс вежом йылысь“. (С. У. 1924 во № 61, ст. 601; 1927 во № 25 ст. 164., п. 2).

РСФСР Верховной Совет Президиумса Председатель

А. БАДАЕВ.

РСФСР Верховной Совет Президиумса Секретарь

П. БАХМУРОВ.

Москва, Кремль, 1940 вося июнь 2 лун.

## ЗАКОН

### Коми Автономной Советской Социалистической Республикалысь Конституция (Основной Закон) вынсьодом йылысь

Российской Советской Федеративной Социалистической Республикаса Верховной Совет постановляйтот: Коми Автономной Совет-

ской Социалистической Республикалысь Конституция (Основной Закон) вынсьодны.

РСФСР Верховной Совет Президиумса Председатель

А. БАДАЕВ.

РСФСР Верховной Совет Президиумса Секретарь

П. БАХМУРОВ.

Москва, Кремль, 1940 вося июнь 2 лун.

\*\*\*

РЕДАКЦИЯСЯНЬ: Вылынджык вайбдом законьяс кындзи РСФСР-са Верховной Советлон Коймод Сессия примитис Законьяс: РСФСР-са Конституциялысь (Основной Законлысь) 13,14,31,69 да 92 статьяс вежом да содтом йылысь, автономной советской социалистической республикасысь Конституцияс (Основной Законьяс) вынсьодом йылысь, И. С. Хохлов ертос РСФСР Народной Комиссарьяс Советса председателбн назначитом йылысь да такод йитдын И. С. Хохлов ертос РСФСР Верховной Совет Президиумса член обязанность-

ясысь мездом йылысь, В. В. Вахрушев ертос РСФСР Народной Комиссарьяс Советса Прелседатель обязанностьясысь мездом йылысь, Г. В. Козловос РСФСР Верховной Совет Президиумса Секретарь обязанностьясысь мездом йылысь, П. В. Бахмунов ертос РСФСР Верховной Совет Президиумса Секретарь он борйом йылысь, а сиджо законьяс РСФСР-са Верховной Совет Президиумлысь Указьяс вынсьодом йылысь.

Тайо законьяс мяян газетын оз ло йозодома.

### Поддержитны „Ягью“ колхозса колхозникьяслысь босьтчомсо

Народлон творческой инициатива лунысь-лун паськало. Советской Союзса уна пельосьясын уджалысь йоз, колхозникьяс петисны бездорожьекод тышб. Включитчисны тайо замечательной движениеяс и Сыктывдин районса колхозникьяс.

Май 31 луно „Ягью“ колхозса (Лопью сельсовет) колхозникьяс босьтисны обязательство 20 лунон вочны дзик выль тракт 4 километра расстояние вылын. Стрбитны гырысь посьяс Лопью да Ягью вомон, а сиджо и посня

посьяс. Виль тракт бокд ордым паськодом могысь колб весавны 4,5 гектар площадь, кыскыны 450 кубометр лыа да с. в.

Колхозникьяс асыныс обязательстводело вылын заводитисны портны олбом. Они быд лун уджало 15 морт. Вочма нин Лопью вомон пловучий (временной) пос. Нудсьо пос керьяс кырсьсбм.

„Ягью“ колхозса колхозникьяслысь тайо замечательной босьтчомсб подхватитисны „Виль Мет“ да „Красный подсолник“ колхозьяс. И. Муравьев.

## Рытывыв Европын война

### Германскій командованиелдн сводка

БЕРЛИН, 7. (ТАСС). Германскій информационный бюро передайт Германяса вооруженной вынъяслон верховной главнокомандующий ставкаыс татшом сводка. „Германскій армиялдон да авиациялдон Соммаыс да Эв-Уаза коста каналыс лунвылын муна операцияс паськалдон плавомерной да успешной. Июнь 7 лунлы паныда войн германскій самолётъяс выльыс успешной бомбардируйтисны английскій аэродромъяс да асланыс базаяс войсны

воштёмъястог. Германскій военно-морскій вынъяс Войвыв Франция побережье дорын войтисны противниклыс торпедной катер.

Июнь 6 лунд воздухын противник воштис 74 самолёт, на повсыс 64 влі уськодма воздушной бойысын, 10—зенитной артиллериялдон. 9 германскій самолёт эз воны асланыс базаяс. Германскій самолётъяс бирдисны норвежскій радиостанция Инг ді выльыс (Гаммерфектыс войвылын)“.

### Норвегиян военной действиес

БЕРЛИН, 7. (ТАСС). „Дейче Альгемайне Цейтунг“ юбртд, мый норвежскій побережье дорса морскій бойяс лоины зэвгырысбос. Английскій суднояс ладмодон германскій подкреплениеяс да военной материалъяс вайом. Морскій бойясын кыкнаула дорас воштон уна йбз. Не этшаджык чорыд бойяс муноны

военной частьюс костын. Юбртдмн индысбс Норвегиян тыш нуодан събкылунъяс вылб. Торйонк, виставсьб, мый събртдсьб военной снаряжение вайом да механизированной частьюс используйтм. Джулдыс лым да лымъя пургаяс събртддон торъя частьюс костын йитд.

### Турциян военной подготовка

АНКАРА, 7. (ТАСС). Препителитно лбсьбддэ законпронт обороно органъясин служитм вылб нывбаваясб кыскм йылыс. Индысбс кыскыны нывбаваясб тылын, санитарной учреждениеясын, снабжение кузя органъясин да мукдлаын уджалом вылб, торйонк, индысбс лбсьбдны симында нывбаба санитаркаясб, кодэ эськб вермас обеспечитны санитарной нуждаясб став армиялыс.

### „Фашистъяслыс британскій союза“ шленъясб арестуйтм

ЛОНДОН, 6. Июнь 4 лунд английскій разной частьюсын влі арестуйтма ншта 100 мортыс унджык „фашистъяслыс британскій союза“ шленъясб. На повсыс некымынъясб влі индма парламентскій бдрйысбмъяс кежлб кандидатъяс пидди. Арестуйтмъяс повсын эмбс нывбаваяс. Став арестуйтмъясб интервуйтма государствос охраняйтм йылыс правительственной закон подув вылын.

## КИТАЙН ВОЕННЙ ДЕЙСТВИЕС

### ЦЕНТРАЛЬНОЙКИТАЙН

Хубей провинция войвыв юкднын май 31 лунд Сенян да Ичэн кості японцяс вуджисны Хань ю. Юлдон рытывыв берегын закрепичомон, японцяс заводитчисны наступайтны куйм направлениесы: войвылб—Сянян вылб, рытывылб—Нянчан вылб да лунвылб—Ичэн вылб. Войдбрсб наступление развилайтчис успешной, да июнь 1 лунд японцяс пырсны Сянян. Рытывылб наступайтыс группа мунис водзб 15—20 километр ылаб, да сбмын Ичэн вылб наступайтыс группабс влі кутма китаецъясбн. Китайскій войска, июнь 3 лунд контрнаступление вуджомбн, босытисны Цзаоян да Сянян.

ЛУНВЫВ КИТАЙН. Китаецъяс водзб наступайтны Кантоныс асыв-войвылын. Китаецъяслы удайтчис влтыны японцясбс Цунхуа дінса уна пунктъяссыс. Тайб секторын июнь 5 лунд китайскій войска босытисны оти пункт Шэньтан окрестностьясын.

ВОЙВЫВ КИТАЙН. Шаньси провинция лунвын юкднын переменной успехъяс бойяс муноны Цзиньчэн, Янчэн да Гаопин районъясин.

### Испаниян мобилизация йылыс сёрнияс

БЕРЛИН, 6. (ТАСС). Берлинса журналистическій кругъясин паськодсьбны сёрнияс сы йылыс, мый Испаниян йбздбма мобилизация.

## Паджга МТС-са работникъяслдон да колхозъясса председателъяслдон совещание

Июнь 2 лунд Паджгаса лыддысян керкаын мунис МТС-са работникъяслдон да колхозъясса председателъяслдон совещание.

Тувсов кодза уджъяслы итогыс да еодзб вылб могъяс йылыс докладон выступитис Паджга МТС-са расчелъяс кузя директор Габов ёрт. Докладчик пасйис, мый тувсов кодза Паджга МТС зонаын таво мунис кузя, правительственной срокъясб уложитчытбг. Массовой кодза заводитчис сбмын май 11—12 лунъясб. Докладыс тыдовтчис, мый откымын колхозъясин зерновой культураяс кодзбм талундз на абу помалбма. Например, Паджгаса „Якор“ колхозын колб кодзы 20 гектар, Ыбса „Свобода“ колхозын—17 гектар.

Доклад ббрын мунисны оживленной прениеяс. Прениеясын выступитис 12 морт. Выступайтысъяс кодза уджын бур сторонаяс пасйомон, ёся критикуйтисны МТС-са работникъяс уджыс да колхозъясса руководителъяслыс тырмытмторъяс.

Медяс тдчанабн да торжественнойон совещание вылын влі Паджга МТС-са передовикъяслы—Ставсоюзса Сельскохозяйственной выставката участникъяслы ыджыд зарни да поси эзыс медальяс вручайтм.

Кыв босытб уджалыс йбз депутатъяс районной Советса Исполнительной Комитетъяс председател Попов ёрт. Сийб висьталб:

—Тиянкбд, Паджга МТС-са работникъяс, торжественной пасьям талунъя лунсб сы вбсна, мый миян

замечательной передовикъяс, социалистическій земледелиса знатной йбз—Паджга МТС-са вбвлбм агроном (бни Коми АССР-са Наркомземын агроном) Каракчиев, тракторист-стахановец Чеусов Нестор да МТС-са бни старшой агроном Турышев ёртъяс получайтбны Главвыставкомын присудитом заслуженной награда—ыджыд зарни да ичбт эзыс медальяс. Попов ёртгыс кывъясбс вевтъбны аплодисментъяс.

Ыджыд зарни медаль полчитбдн, Каракчиев ёрт висьталб:

—Тайб наградасб босытбгбн ме ншта уськода тияны тбдвылб, мый бура колб используйтны став колхозной му, паськодны сылыс площадьсб, успешной развивайтны колхозной животноводство, бура да тбждысбмбн быдтыны кадръяс, правильная котыртны колхозъясин удж—со став сийб условияяс, мый колб миянылы, медым шедбдны продуктаяслыс избылие.

Менб воспитайтисны да быдтисны коммунистическій партия, советскій правительство, ленинскій комсомол да великбй Сталин. Быдтбмыс да воспитайтбмыс зэв ыджыд аттъб налы. Сталин ёрт честь кузя юргбны аплодисментъяс.

Водзб ичбт эзыс медальяс получайтбны тракторист Чеусов да агроном Турышев ёртъяс.

Попов ёрт поздравляйтб медаль полчитысъясбс да сиб налы уджын водзб успехъяс.

И. ВАВИЛИН.

## Войналдон тучаяс Средиземной море весытын

Англиялдон, Франциялдон да Италиялдон Средиземной море бассейнын господство вбсна уна вося соперничество воис нин бни напряженелдон медвылыс степеньбдз. Быд минутаын позыб виччысыны Европалдон тайб юкднын военной действиеяслыс заводитчбм.

Англиялы, кызди и Франциялы, Средиземной море—важнейшой экономической да стратегической ва туй, кодэ йитб найбс асланыс колонияскбд. Мировой торговляын тайб ыджыд морскій туй кузяыс муноны сырёлдон, полуфабрикатъяслдон гырыс потокъяс, а война дырйи—сідз жб и йбза резервъяс колонияясына да зависимой странаясына на вылын господствуйтыс странаысб (метрополиясыб). Аслас бчередын гбтбвой изделияслон массаяс, кодъяс вайбны гигантскбй прибыль английскбй да французскбй капиталистъяслы, муноны

Средиземной море пыр Ближней да Дальней Востокод.

Тайб морскбй туйяс вылас господствуйтм могыс Англия важбн нин босытис аслас княсб Средиземной мореыс кык петантуй: Атлантической океанб Гибралтар пыр да Индийскбй океанб Суэцкбй канал пыр. Торйбн, Суэцкбй канал тбдчанлун йылыс позыб артыштыны сы серти, мый сы пыр быд во муноны квайт сюрсбдз морскбй суднояс. Великобритания берегъясына Индиябдз туй Суэцкбй канал сокращайтб 11 сюрс километр вылб дорыс унджык (Африка гбгбр туйкод сравнитом серти).

Средиземной море вылын англо-французскбй медся вына конкурентбн являйтчб Италия.

Италия расположитчбма Средиземной море бассейнын. Тайб море пырыс прбйдитбны сылбн Африка-

ын расположитчбм колонияскбд йитчан туйяс. Италияб ваян товараыслон ёна ыджыдджык юкбныс воо морскбй туйбн. Италия стремитчб господствуйтны Средиземно-морскбй бассейнын не сбмын сы могыс, медым обеспечитны колонияскбд асыыс йитбд, но и сы могыс, медым вынсьбдны асыыс влияниесб Балканъясын да Ближней Востока странаясын.

Соперничайтыс сторонаяс пысы быдбн Средиземной мореын располагайтбны мощной опорной пунктъясбн да военно-морскбй база ясбн.

Англия, Средиземной мореыс петан туйясбн кындзи, владейтб тайб бассейнын ёна укрепитом Мальта да Кипр диясбн, военно морскбй базаясбн Хайфын (Палестина) да Александриян (Египет).

Франциялы Средиземной мореын принадлежитбны военно-морскбй портъяс Марсельын да Тулонын, Бизертаын (Тунис), опорной

пунктъяс Корсика ді вылын да Алжир да Сирия побережьеяс вылын.

Средиземной мореын ншта унджык лыда морскбй базаясбн да опорной пунктъясбн располагайтб Италия, сэк жб тайб базаясыс да опорной пунктъясыс расположитчбмабсь сідзи, мый вермас воспрпятствуйтны союзникъяс флотлы Средиземной море; са оти юкбнсян мбдб мунигбн. Сідз например, Пантеллерия контролируйтб Африканскбй берег костын Тунис районын (французскбй колония) да итальянскбй ді Сицилия костын. Балеарскбй дияс вылын морскбй итальянскбй база вермас представитны серьёзной угроза французскбй флотлы, кодэ мыджсьб Тулон да Марсель портыяс вылб. Эгейскбй мореын Греция берегъяс пблбн Италиялы принадлежитбны укрепленбй Додеканез дияс да Родос ді, кытысян итальянскбй военн-морскбй да воздушной флот вермас угрожайтны английскбй операционной базаяс-

лы Палестинаын да Египетын.

Кызди шусьб военно-морскбй вынъяс, то Англиялдон да Франциялдон соединенбй флот ёнджык итальянскбй флотыс. Но век жб Италиялдон преимуществоис тані сыын, мый сийб имейтб позянлун сконцентрируйтны асыыс став флотсб Средиземно-морскбй бассейнын, сэк кор, союзникъяслы колб кутны вына флот ншта и мукбд местаясын—Северной мореын, Атлантической океанын, Дальней Востокаын.

Татшбм вынъяслбн соотношенииыс Средиземной мореын, кодъяс гбтбвитчбны петны аскостаныс решительной схваткаб.

Мбд империалистическбй война паськодб асыыс събд бордыасб пыр виль территорияяс вылб да кыскб пыр виль миллионъяс уджалысйбзбс капиталистъяслон интересъяс вбсна налы ковтом тышб.

П. ВЛАДОВ.

Редакторбс вежыс Л. И. КОЗЛОВА.